



# NGUỒN SỐNG

## THÁNH LỄ TRONG TUẦN

### Thứ Hai – Thứ Sáu

6:30 tối: Kinh Thần Vụ & Châu Thánh Thể

7:00 tối: Thánh Lễ

### Thứ Bảy

3:00 Trưa: Kính Lòng Thương Xót Chúa

## THÁNH LỄ CHÚA NHẬT

**Thứ Bảy - 7:00 tối: Lễ Vọng Chúa Nhật**

**Chúa Nhật - 7:30, 9:00, và 11:00 sáng**

## BÍ TÍCH HÒA GIẢI

**Thứ Bảy:** 6:30 - 7:00 tối

Nếu cần ngoài giờ trên, xin liên lạc đến văn phòng giáo xứ.

## BÍ TÍCH HÔN PHỐI & RỬA TỘI

Xin liên lạc Cha Sở hoặc Cha Phó:

- Rửa tội - trước 3 tuần
- Hôn phối - trước 6 tháng



- **Cha Sở:** Đaminh Vũ Ngọc An (Qua Đời) (301) 622-4895 ext. 2
- **Cha Phó:** Phaolô Trần Xuân Tâm (301) 622-4895 ext. 3
- **Phó Tế:** G.B. Nguyễn Văn Hương Văn Phòng GX: 9 – 11am, Chúa Nhật (301) 972-2838



## HỘI ĐỒNG GIÁO XỨ

- **Chánh Hội Đồng**  
A. Nguyễn M Hoàng (301) 368-3561
- **Phó Hội Đồng**  
A. Nguyễn Xuân Huy (301) 408-1863
- **Tổng Thư Ký**  
C. Phạm N Mai Thảo (240) 463-5802
- **Ban Phụng Vụ**  
Ô. Bùi Văn Thư (301) 593-5191
- **Ban Xã Hội**  
A. Lê Văn Yên (301) 933-1393
- **Ca Đoàn**  
A. Nguyễn T Nguyên (703) 508 -5109
- **Thiếu Nhi Thánh Thể**  
A. Vũ Cao Lập (240) 643-5106



## HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

- **Chánh Hội Đồng**  
C. Nguyễn Trâm Thiên Kim (240) 568-6116
- **Chương Trình Giáo Lý**  
A. Nguyễn Phương (240) 475-7715
- **Chương Trình Việt Ngữ**  
A. Nguyễn Kim Sơn (301) 294-3408

## “NƯỚC HẰNG SỐNG” chính là Chúa Giêsu

Chúng ta đang sống trong một xã hội đề cao nhu cầu hưởng thụ. Thượng tôn vật chất... Tuy nhiên, vẫn còn đó những thiếu thốn khi trong nhà có nhiều tiền. Vẫn còn đó sự bất an, khi quyền lực có trong tay. Và, vẫn còn đó, một khoảng cách giữa người với người ngay trong cùng một căn nhà...

Vì thế, trong cuộc sống hiện thời, con người luôn khắc khoải và có những khát vọng như: khát vọng chân lý, công bằng khi phải đối diện với sự gian dối, bất công. Hoặc sống trong cảnh thù hận, ích kỷ... người ta khao khát tình thương, lòng bao dung, sự tha thứ. Còn sống trong chiến tranh, loạn lạc, đau khổ và bất an, thì người ta mong muốn có hòa bình, hạnh phúc và an vui...

Như vậy, con người vẫn luôn mong được hạnh phúc. Nhưng có biết bao người càng tìm càng mất. Tại sao vậy? Thưa, vì họ tìm và gán bó vào những thực tại trần thế như: quyền, tiền, danh vọng, nhục dục... nên không bao giờ họ được khóa lấp nỗi khát vọng trong sâu thẳm tâm hồn của mình. Tình trạng của người Phụ nữ bên bờ giếng là một minh họa. Chị ta ngồi ngay bên miệng giếng, nhưng tâm hồn vẫn khát. Chị ta cứ ngỡ rằng khi lao mình vào những thú vui nhục dục... thì sẽ được hạnh phúc. Không phải thế! Chị ta đã lầm khi đặt lý tưởng, mục đích của cuộc đời chị sai chỗ, nhằm đối tượng. Chỉ khi gặp được Đức Giêsu, chị ta mới hết khát và thỏa mãn. Thật vậy: “Chỉ trong Thiên Chúa mà thôi, hồn tôi mới được nghỉ ngơi yên hàn” (Tv 61,2). Hay như thánh Augustinô cũng phải thốt lên: “Lạy Chúa, Chúa dựng nên con cho Chúa, linh hồn con luôn khắc khoải cho đến khi được nghỉ yên trong Chúa”.

Thật vậy, theo bản năng của con người, ai trong đời mà lại không mong muốn đạt được chân, thiện, mỹ. Tuy nhiên, nhiều khi chúng ta cũng không khác gì Dân Itrael khi xưa. Luôn đi tìm những thứ nhất thời, mau qua. Họ được Chúa cứu và giải thoát ra khỏi cảnh nô lệ bên Aicập, nhưng không bao lâu, người ta lên tiếng trách mọc Chúa và nhớ những cử hành cử tội bên Aicập. Họ đã lầm! Đang có Chúa ở bên, nhưng vẫn không nhận ra.

Cũng vậy, khi chưa cảm nhận được Chúa thực sự, con người luôn sống hình thức và phụ thuộc vào những chuyện bên ngoài. Vì thế, vẫn còn đó những anh chị em sốt sắng đi lễ nhà thờ, nhưng sẵn sàng cãi vã to tiếng với những người sống chung quanh chỉ vì con chó, con mèo, hay mấy đứa trẻ chơi với nhau... Cũng vẫn còn đó khi làng này và làng bên kia có những khúc mắc từ lâu, nên hôm nay có lễ ở làng bên thì bên này làng tỏ vẻ ngần ngại không muốn đi, chỉ vì sự nghi kỵ trước kia lại nổi lên.

Mong sao, với sứ điệp Lời Chúa hôm nay, mỗi người chúng ta sẽ khao khát đi tìm chân lý, sự sống. Đi tìm chính Chúa và sống với Ngài. Đồng thời, chúng ta cũng bỏ qua khoảng cách kỳ thị để đến được với nhau. Bởi vì Chúa là Chúa của mọi người chứ không chỉ riêng ta.

Lạy Chúa Giêsu, xin cho chúng con luôn biết vượt lên trên những rào cản của kỳ thị, ghét ghen, để xây dựng sự hiệp nhất. Luôn biết mở lòng ra để đón nhận chính Chúa vào trong cuộc đời, hầu chúng con đáng được hưởng hạnh phúc viên mãn. Amen.

*Jos. Vinc. Ngọc Biển*

**TIN TRONG TUẦN**

**CÁC Ý NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA PHANXICÔ TRONG THÁNG BA - Ý nguyện chung:** Xin cho mọi nền văn hóa biết tôn trọng quyền và phẩm giá của người phụ nữ. *Ý nguyện truyền giáo:* Xin cho nhiều người trẻ biết đón nhận lời Chúa mời gọi họ tận hiến cuộc đời rao giảng Tin Mừng.

**LỄ TRUYỀN TIN - Thứ Ba** tuần này, **ngày 25 tháng 3**, là Lễ Trọng Thiên Thần Truyền Tin cho Đức Bà chịu thai. Đây là thánh lễ cử hành chính Mẫu Nhiệm Nhập Thể của Con Một Thiên Chúa. Vì tính cách long trọng của nó, hôm đó Giáo Xứ sẽ có thêm lễ sáng 8 giờ bên cạnh lễ tối 7 giờ như thường lệ.

**MÙA CHAY**

- *Lịch Giải Tội của Giáo Xứ trong Mùa Chay:* Để hưởng ứng chương trình Ánh Sáng RANG LÊN Cho Bạn (The Light Is ON for You) của Tổng Giáo Phận nhằm giúp mọi tín hữu Công Giáo ý thức và hướng dùm phúc lành của lòng Chúa thương xót thứ tha qua bí tích Giải Tội vào **thứ Tư và thứ Sáu trong mùa Chay** (cho đến Chúa Nhật Lễ Lá) sẽ có **cha ngồi tòa giải tội nửa tiếng ngay sau lễ sáng 8 giờ và khoảng nửa tiếng trước lễ tối 7 giờ** (tức từ 6 giờ đến 6 giờ 25 tối) (nửa giờ xưng tội trước lễ vọng CN vào thứ Bảy vẫn không thay đổi).

**Ngày cả Giáo Xứ cử hành bí tích Hòa Giải sẽ là thứ Sáu trước lễ Lá, tức ngày 11 tháng 4**, ngay sau lễ tối 7 giờ. Hôm đó sẽ có nhiều cha ngồi tòa để giúp giải quyết trường hợp có thể có số lượng đông người xưng tội. *Tuy nhiên tinh thần sám hối của Mùa Chay đòi hỏi chúng ta mau chóng giao hòa với Chúa và tha nhân qua bí tích Giải Tội, chứ không nên trì hoãn đợi đến thứ Sáu trước lễ Lá* (vào lúc cuối mùa Chay). Ngày đó có lẽ nên dành cho những ai vì lịch trình công ăn việc làm hay vì ở xa, không có điều kiện đi xưng tội theo lịch trình nói đã đăng.

- *Luật Ăn Chay và Kiêng Thịt:* Theo luật chung của Giáo Hội Công Giáo hoàn vũ thì **thứ Tư Lễ Tro và thứ Sáu Tuần Thánh** là hai ngày **phải ăn chay và kiêng thịt**. Đối với các tín hữu thuộc Giáo Hội Công Giáo Hoa Kỳ thì bốn phận **giữ ngày thứ Sáu như ngày ăn năn đền tội vẫn còn**, nhưng việc kiêng thịt thứ Sáu **chỉ còn buộc cho các thứ Sáu mùa Chay thôi** (văn kiện của HĐGM Hoa Kỳ 18.11.1966). Cũng theo luật chung thì bốn phận kiêng thịt áp dụng cho tất cả những ai *tròn 14 tuổi*, còn bốn phận ăn chay thì áp dụng cho tất cả những ai *tròn 18 tuổi cho đến khi bắt đầu 60 tuổi* (Giáo Luật, khoản 1252; cf. khoản 97). Đối với những ai mà luật ăn chay và kiêng thịt không áp dụng, thì Giáo Hội mời gọi thực hành việc ăn năn đền tội cách khác.

**THÁNG BA - THÁNG THÁNH GIUSE** - Tháng Ba theo truyền thống đạo đức của Giáo Hội cũng là tháng dành riêng tôn kính thánh cả Giu-se, cha nuôi Chúa Giê-su và bạn thanh sạch Đức Nữ Đồng Trinh Maria. Đỉnh cao của việc tôn kính ngài trong tháng này là Lễ Trọng Thánh Giu-se vào ngày 19 tháng Ba, tức thứ Tư vừa qua.

**MỘT VÀI LƯU Ý CỦA CHA PHÓ**

Cách đây hai tuần nhiều anh chị em đã thấy trên kiếng xe của mình đậu trong sân nhà thờ những tờ quảng cáo cho "đại nhạc hội cung nghinh phật ngọc cho hòa bình thế giới" sẽ tổ chức ở

chùa Xá Lợi. Việc ai đó tùy tiện phân phát những tờ quảng cáo như thế là sai trái vì sân đậu xe của nhà thờ là *sở hữu của Giáo Xứ*, chứ *không phải là chỗ phố xá, công cộng*, nên **phải xin phép Giáo Xứ trước**. Nhưng quan trọng hơn vẫn là vấn đề anh chị em có nên đi dự chương trình văn nghệ ở chùa Xá Lợi hay không. Mặc dầu nội dung của chương trình văn nghệ ở chùa Xá Lợi có thể vô thường vô phạt (tôi không chắc) nhưng *mục đích của nó rõ ràng là tôn giáo: tức hướng về sự tôn sùng đức Phật, dùng văn nghệ để gián tiếp kích lệ người xem tham dự vào các nghi lễ và các buổi thuyết pháp*. Cho nên với trách nhiệm lo cho đức Tin của anh chị em được tinh tuyền, tôi cảnh giác trước với anh chị em là ai đến dự chương trình văn nghệ đang nói là **thỏa hiệp đức Tin Công Giáo của mình, cách nào đó lỗi điều răn thứ nhất**: người không được thờ thần nào khác ngoài Đức Chúa là Thiên Chúa của Abraham, Isaac, và Giacop, là Một Chúa Ba Ngôi: Cha, Con, và Thánh Thần. Lập luận rằng chỉ đến dự văn nghệ thôi rồi về, không dự thêm gì khác, cũng không biện minh được cho tội làm có vấp phạm, gián tiếp gây gương mù, gương xấu. Thánh Phaolô đã dạy các tín hữu Corinθο rằng dù bản thân không tin ngẫu tượng nhưng ăn thịt cúng cho ngẫu tượng vẫn gây dịp tội cho những người yếu đức Tin hay không có đức Tin.

**CẦU NGUYỆN CHO CÁC DỰ TÒNG VÀ CÁC ỨNG VIÊN THÊM SỨC NGOẠI THƯỜNG**-Chiều Chúa Nhật vừa rồi, ngày 16 tháng 3, tại Vương Cung Thánh Đường Đức Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội đã có 6 dự tòng từ Giáo Xứ chúng ta cùng với hàng trăm dự tòng ở các giáo xứ khác được Đức Hồng Y Donald Wuerl, Tổng Giám Mục của Tổng Giáo Phận, tiếp nhận vào bậc Tuyển Chọn, tức giai đoạn chuẩn bị sau cùng cho việc lãnh nhận các bí tích Khai Tâm (Rửa Tội, Mình Máu Thánh Chúa, và Thêm Sức) trong thánh lễ Vọng Phục Sinh năm nay. Các dự tòng đó là chị *Nguyễn Minh Hằng*, em *Nguyễn Kenny*, em *Ngô Trọng Kevin*, chị *Nguyễn Thị Lành*, em *Trần Ngọc Yến Nhi*, em *Nguyễn Vivian*. Ngoài ra Giáo Xứ chúng ta cũng có 3 ứng viên thêm sức ngoại thường được Đức Hồng Y thừa nhận vào hôm đó, đó là các em *Phan Chu Đức*, *Lai Thanh Mỹ*, và *Phan Thùy Trinh*. Xin tất cả cộng đoàn Giáo Xứ cầu nguyện đặc biệt tất cả các ứng viên dự tòng và thêm sức này.

**TÌNH TÂM MÙA CHAY DÀNH CHO CÁC BẠN TRẺ SAU KHI THÊM SỨC** – Chính phủ Mỹ ngày càng sa vào lập trường loại trừ mọi ảnh hưởng của Ki-tô giáo ra khỏi mọi nơi công cộng, kể cả các trường công, còn các phương tiện truyền thông thế tục ở Mỹ thì lại có khuynh hướng chỉ xem Chúa Giê-su là một con người không hơn, không kém. Hậu quả là đức Tin vào Chúa Giê-su nơi nhiều con em của chúng ta ở tuổi trung học (sau khi Thêm Sức xong), đại học, hay sau khi tốt nghiệp ít nhiều cũng bị những ảnh hưởng xấu đó: *không mơ hồ lạch lạch trong nhận thức về Chúa Giê-su thì cũng dửng dưng nguội lạnh trong quan hệ với Ngài*. Để phần nào giúp các em về đức Tin vào Chúa Giê-su, trung tâm điểm của đời sống Ki-tô hữu, Cha Phó và ban lãnh đạo Nhóm Trẻ sẽ tổ chức cuộc Tình Tâm mùa Chay với đề tài: **Có phải Chúa Giê-su là Thiên Chúa của bạn?** Cuộc tình tâm sẽ được tổ chức vào thứ Bảy ngày 12 tháng Tư từ 8 giờ sáng đến 10 giờ tối tại Holy Family Seminary (trên đường Randolph, cách Nhà Thờ khoảng 10 phút lái xe). Nếu anh chị em có con em ở tuổi sau khi Thêm Sức, xin khích lệ các em tham dự ngày Tình Tâm quan trọng này. Xin liên lạc với Cha Phó Trần Xuân Tâm ở số 301 622 4895 (ext. 3) hay anh Tommy Nguyễn

Tú ở số 301 221 0464. *Anh chị em có thể đưa cho các em đọc mẫu tin bằng tiếng Anh ở dưới.*

**LENT RETREAT FOR POST-CONFIRMATION YOUTHS** - You have heard the name "Jesus" too many times to remember, but who do you say He is? Do you really believe what you say? What is Jesus' role in your personal life? Are you sure you could still be happy even without a faith in Him? To find out the answers for these questions, please come to Lent Retreat for Post-Confirmation Youths (i.e., for any youths at high-school age, college age, or even above). When: Saturday, April 12, from 8am-10pm. Where: Holy Family Seminary on Randolph Rd. (less than 10 minutes by car from Our Lady of Vietnam Church). *For registration and more information please contact Cha Tâm at 301 622 4895 (ext. 3) or Tommy Nguyễn at 301 221 0464 (the same number for texting).*

**Ăn Cá, Kiêng Thịt - Giúp Nhóm Trẻ GXMVN Gây Quỹ** Chúng ta nên hy sinh thời gian để tham dự thánh lễ ngày thường trong mùa Chay, nhất là các ngày thứ Sáu. **Sau lễ tối 7 giờ các ngày thứ Sáu sau đây 28 tháng Ba và 4 tháng Tư**, xin anh chị em, gia đình, và bạn bè xuống **Hội Trường Giáo Xứ** ăn tối dùng cá chiên, kiêng thịt do **Nhóm Trẻ Giáo Xứ tổ chức từ 8 giờ đến 9:30 tối** để gây quỹ cho kỳ Tĩnh Tâm Mùa Chay vào tháng Tư tới đây. Người lớn: 8 dollars, trẻ em từ 4 đến 12: 5 dollars, bao gồm cafe, trà đá, nước trái cây. Để biết thêm chi tiết và để lấy vé (cần mua vé ăn trước) xin liên lạc với anh Tommy Nguyen 301 221 04664. **Lưu ý:** Xin lỗi vì là mùa Chay nên không có beer!

**Catch Our Lenten Fish Fry! Our Lady of Vietnam Parish Hall.** Friday: **March 28 and April 4.** Dinner service is from **8pm-9:30pm.** \$8 for adults, \$5 for children (4-12). This incredible meal includes coffee, ice tea, or fruit drink. All are welcome! Sponsored by Our Lady of Vietnam Parish Youth Group. For more information or tickets please contact Tommy Nguyen 301 221 04664. **Attention:** Sorry, no beer in Lent!

**CHƯƠNG TRÌNH RACHEL GIÚP CHỮA LÀNH NHỮNG AI TỪNG PHÁ THAI** – Đây là chương trình bằng tiếng Anh của Tổng Giáo Phận Washington. Xin xem bản tin bằng tiếng Anh sau: *Have you been impacted by abortion or do you know a man who lost a child through abortion? Did you pressure someone or were you both pressured to abort? Were you against the abortion? Entering Canaan Men's Day of Prayer and Healing, Addressing Issues Unique to Men, Saturday March 29, 2014, 9am-5pm, DC Metro Area.* For more information: Please call Project Rachel Ministry at 301 853 4565. You can leave a message in the men's voice mail box or send an email to <mailto:ProjectRachel@adw.org>. Location and contacts are confidential due to the personal nature of this experience.

**THÁNH LỄ VÀ CHÚNG NHẬN KỶ NIỆM HÔN PHỐI CỦA TỔNG GIÁO** Xin lưu ý Thánh Lễ Kỷ Niệm Hôn Phối mà Đức Hồng Y Donald Wuerl cử hành cho các đôi vợ chồng mừng kỷ niệm hôn phối 25, 30, 35, 40, 45, 50 và 51 năm trở lên sẽ vào Chúa Nhật ngày 15 tháng 6 lúc 2 giờ chiều. Ngày 15 chủ nhật phải ngày 25 như đã in làm trong các tờ Nguồn Sống tuần trước. Xin lỗi với anh chị em về sơ xuất này.

**PHẦN ƯU CỦA GIÁO XỨ** - Ông Augustino Hồ Văn Hữu, một giáo dân trong Giáo Xứ, đã được Chúa gọi về tối thứ Ba vừa qua (18/3), hưởng thọ 69 tuổi. Lễ an táng đã được cử hành tại nhà thờ Giáo Xứ Mẹ Việt Nam lúc 11:30 sáng thứ Bảy (22/3). Xin Chúa ban ánh sáng thiên quốc cho linh hồn Augustino và xin Ngài an ủi nâng đỡ tang gia và bạn hữu bằng lòng tin cậy vào đời sống vĩnh cửu.

**VẬN ĐỘNG CHO ĐẠO LUẬT VỀ NHÂN QUYỀN VÀ DÂN CHỦ CHO VN** - Tha thiết mời anh chị em hy sinh thời gian cùng với nhiều người Việt tị nạn từ các tiểu bang khác ở Mỹ tham dự cuộc Vận Động Cho Đạo Luật về Nhân Quyền và Dân Chủ cho Việt Nam ở Thượng Viện Hoa Kỳ vào thứ Năm tuần này, ngày 27 tháng 3 năm 2014. Sẽ có xe bus đưa đón anh chị em cùng với quý đồng hương khác ở Maryland theo lịch trình sau:

**Sáng:** sẽ đón tại nhà thờ Mẹ Việt Nam lúc 7:00 AM và tại chợ Maxim (cũ) lúc 7:15 AM

**Chiều:** sẽ đón tại Quốc Hội lúc 5:00 PM và đưa về lại Maxim và nhà thờ Mẹ Việt Nam. Ban tổ chức cũng lo **ăn trưa miễn phí** cho quý đồng bào tham dự.

**Lưu ý:** Anh chị em nào tham gia ngày Vận Động cần **phải ghi danh:** hoặc bằng cách liên lạc với anh Nguyễn Minh Hoàng (chủ tịch hội đồng giáo xứ) ở số 301-943-6588 (hạn chót liên lạc với anh Hoàng là thứ Ba này, ngày 25 tháng 3 năm 2014), hoặc bằng cách tự vào website: <http://tiny.cc/VNAD14> hay tự email đến địa chỉ [VN2014@bpsos.org](mailto:VN2014@bpsos.org) và cung cấp tên họ, địa chỉ, số điện thoại và địa chỉ email để người có trách nhiệm tiện liên lạc (nếu gặp trở ngại, xin liên lạc cô Kim Cúc: 703-538-2190).

Vì nhân quyền trong đó có quyền Tự Do Tôn Giáo vì dân chủ của đồng bào trong nước, mong anh chị em hy sinh thời gian tham dự cũng như khích lệ gia đình, bà con, bạn bè cùng tham dự. Thành thật cảm ơn anh chị em.

**CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ VIỆT NGŨ**

1. **CHÉN GẠO MÙA CHAY** - Chúng tôi có phát ra cho mỗi em một hộp giấy gọi là "Chén Gạo Mùa Chay" và mục đích của chiến dịch này là giúp các em đáp lại lời mời gọi của Đức Thánh Cha giúp các anh chị em đang trong cảnh lâm than. Xin quý vị giúp các em sống trong tinh thần yêu thương và quảng đại bằng việc hy sinh tiền ăn kẹo, đồ chơi và cho vào hộp "Chén Gạo Mùa Chay". Đây cũng là một cơ hội cho các em sống trong tin thần mùa chay bằng cách làm những công việc nhà như rửa chén, dọn dẹp nhà cửa, v.v...

2. **LỊCH CÁC SINH HOẠT THÁNG 3 VÀ 4** :Mar 23 và 30: Các em đi học như thường lệ; Apr 06: Xung tội Mùa Chay (Lớp 3 trở lên); Apr 13: Các em đi học như thường lệ; **Apr 20: Nghỉ học mừng Chúa Phục Sinh**; Apr 27: Họp phụ huynh HS lớp GL-8 (3:00 - 4:15 chiều tại trường White Oak Cafeteria)

Nếu quý vị có thắc mắc hoặc muốn biết thêm chi tiết về những sinh hoạt của chương trình GLVN, xin liên lạc đến chúng tôi điện thoại số (301) 622-4895 ext 4 hoặc qua email [bdh.glvnmd@gmail.com](mailto:bdh.glvnmd@gmail.com).

**LỄ CHA ĐẰNG TRONG TUẦN**

**Chúa Nhật 03/23/2014: Chủ Nhật III Mùa Chay- Năm A**

**Thánh Lễ 7g30 sáng:**

- ✠ LH Cha Đa Minh Vũ Ngọc An.
- ✠ LH Maria thân mẫu cha phó
- ✠ LH Luca
- ✠ LH Giuse Đỉnh Ngọc Hiến
- ✠ Lh Giuse Thân Thiên Đồng
- ✠ LH Maria và Tomasô (lễ giỗ)
- ✠ Xin tạ ơn Chúa

**Thánh Lễ 9g00 sáng:**

- ✠ LH Đa Minh Vũ Ngọc An.
- ✠ LH Maria thân mẫu cha phó
- ✠ LH Anna Hoàng Thị Hương
- ✠ LH Dominicô, LH Maria và các linh hồn
- ✠ LH Anna Võ Thị Quyên (lễ giỗ)
- ✠ Lh Gioan Baotixita Nguyễn Tuýnh
- ✠ LH Maria Martin
- ✠ LH Gioan Kim
- ✠ LH Giuse Lê Đăng Doanh
- ✠ LH Giuse và Maria
- ✠ LH Maria Ngọc Quỳnh
- ✠ LH Phanxicô Xavie Huệ Nguyễn
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Hoa
- ✠ LH Tomaso Trần Tham Vận
- ✠ LH Đa Minh Lương Công Đoàn và LH Maria Lương Thị Huệ
- ✠ Các linh hồn mồ côi
- ✠ Xin ơn bình an và sức khỏe cho bà cố của Cha Đa Minh

**Thánh Lễ 11g00 sáng:**

- ✠ LH Đa Minh Vũ Ngọc An.
- ✠ LH Maria thân mẫu cha phó
- ✠ LH Đức ông Phêrô, 2 linh hồn Rosa, 2 linh hồn Đa Minh và Lh Mã Thiện Tâm
- ✠ LH Agata Nguyễn Thị Truyen
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Râm
- ✠ LH Nguyễn Phương và LH Hồ Thuyền
- ✠ LH Lê Thành và LH Lê Châu
- ✠ LH Văn Sai và LH Trần Long
- ✠ Các LH gia đình Vincentê
- ✠ LH Maria Hoàng Thị La
- ✠ LH Maria (lễ giỗ)

**Thứ Hai 03/24/2014:**

- ✠ LH Đa Minh Vũ Ngọc An.
- ✠ LH Maria thân mẫu cha phó
- ✠ LH Nguyễn Phương và LH Hồ Thuyền
- ✠ LH Lê Thành và LH Lê Châu
- ✠ LH Văn Sai và LH Trần Long
- ✠ LH Giuse
- ✠ LH Agata Nguyễn Thị Truyen

**Thứ Ba 03/25/2014: Th Cyrillô Giêrusalem, GM0 tiền sĩ**

- ✠ LH Đa Minh Vũ Ngọc An.
- ✠ LH Maria thân mẫu cha phó
- ✠ LH Nguyễn Phương và LH Hồ Thuyền
- ✠ LH Lê Thành và LH Lê Châu
- ✠ LH Văn Sai và LH Trần Long
- ✠ LH Agata Nguyễn Thị Truyen
- ✠ Xin ơn chữa lành cho Trần Thị Hương
- ✠

**Thứ Tư 03/26/2014: Lễ Thánh Cả Giuse, lễ trọng**

- ✠ LH Đa Minh Vũ Ngọc An.
- ✠ LH Maria thân mẫu cha phó
- ✠ LH Nguyễn Phương và LH Hồ Thuyền
- ✠ LH Lê Thành và LH Lê Châu
- ✠ LH Văn Sai và LH Trần Long
- ✠ LH Agata Nguyễn Thị Truyen
- ✠ Y xin như ý cho gia đình Huỳnh Hiếu

**Thứ Năm 03/27/2014:**

- ✠ LH Đa Minh Vũ Ngọc An.
- ✠ LH linh mục Gioan Baotixita Lê Xuân Mừng (lễ giỗ)
- ✠ LH Maria thân mẫu cha phó
- ✠ LH Agatha Nguyễn Thị Truyen
- ✠ LH Nguyễn Phương và LH Hồ Thuyền
- ✠ LH Lê Thành và LH Lê Châu
- ✠ LH Văn Sai và LH Trần Long

**Thứ Sáu 03/28/2014:**

- ✠ LH Đa Minh Vũ Ngọc An.
- ✠ LH Maria thân mẫu cha phó
- ✠ LH Giuse Đỉnh Ngọc Hiến
- ✠ LH Nguyễn Phương và LH Hồ Thuyền
- ✠ LH Lê Thành và LH Lê Châu
- ✠ LH Văn Sai và LH Trần Long
- ✠ LH Giuse Hoàng Vinh Vang
- ✠ LH Agata Nguyễn Thị Truyen

**Thứ Bảy 03/29/2014:**

- † LH Đa Minh Vũ Ngọc An.
- † LH Maria thân mẫu cha phó
- † LH Nguyễn Phương và LH Hồ Thuyền
- † LH Lê Thành và LH Lê Châu
- † LH Văn Sai và LH Trần Long
- † LH Agata Nguyễn Thị Truyen
- † Các LH mồ côi
- † Xin ơn bình an và sức khỏe cho bà cố Cha Đa Minh
- † Cầu cho các LH thân mẫu
- † Tạ ơn Chúa và Đức Mẹ
- † Lh Maria Lễ giỗ
- † LH André Nguyễn Văn Bảo, lễ giỗ
- † LH Giuse và Maria

<b>BÁO CÁO TÀI CHÁNH</b>	
<b>03/17/2014</b>	
<b>Quĩ Xây Dựng/Bảo Trì Thánh Đường</b>	
1. Ái Quốc Dương	\$ 850.00
2. Trương Xuân Minh	\$ 150.00
3. Vũ Đình Tựu	\$ 100.00
4. Bùi Văn Thư	\$ 100.00
5. Cathy Nguyễn	\$ 100.00
6. Tuần Đức Đặng	\$ 100.00
7. Thông Võ	\$ 100.00
8. Cao Đắc Trung Nguyên	\$ 100.00
Tổng Cộng	<b>\$1,600.00</b>
<b>Quĩ Điều Hành</b>	
<b>A. Thu Hàng Tuần</b>	<b>\$ 5,486.00</b>
Tiền Giỏ	\$ 1,855.00
Bao Thư	\$ 2,417.00
Chi Phiếu	\$ 1,165.00
<b>B. Các Khoản Thu Khác</b>	<b>\$ 2,954.00</b>
Bánh mì	\$ 500.00
Rau, đậu hũ	\$ 200.00
Xin tiền đợt II	2,229.00
Hòm cúng Đức Mẹ và Thánh Giuse	\$ 25.00
Tổng Cộng (A + B)	<b>\$ 8,440.00</b>
<b>Chi Trong Tuần</b>	<b>\$ 4,716.80</b>